

Caméra sans fil Full HD 120°

avec Time lapse auto et LED

Mode d'emploi



SUMIKON®

ZX-5114-675

Table des matières

Votre nouvelle caméra	4
Contenu	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité	5
Consignes importantes sur les piles et leur recyclage	6
Consignes importantes pour le traitement des déchets ...	7
Déclaration de conformité	8
Description du produit	9
Mise en marche	12
1. Mise en place des piles.....	12
2. Insérer une carte mémoire.....	13
3. Monter le trépied comme support mural	14
Utilisation	15
1. Allumer / Éteindre la caméra.....	15
2. Sélectionner le mode de la caméra	15
3. Réglages.....	18
4. Réglages du mode Accéléré (Time lapse)	23
5. Transférer des enregistrements	25
Nettoyage et stockage	25
Caractéristiques techniques	26

Votre nouvelle caméra

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette caméra avec Time lapse alimentée par piles.

Prenez de magnifiques vidéos en mode Accéléré durant plus d'une journée.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Caméra avec Time lapse
- Trépied
- Sangle de maintien
- Élastique de maintien
- Matériel de montage
- Câble USB
- Mode d'emploi

Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

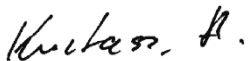
- Veuillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie !
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20 °C. Évitez un lieu de stockage sujet au rayonnement direct du soleil.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, ZX-5114, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

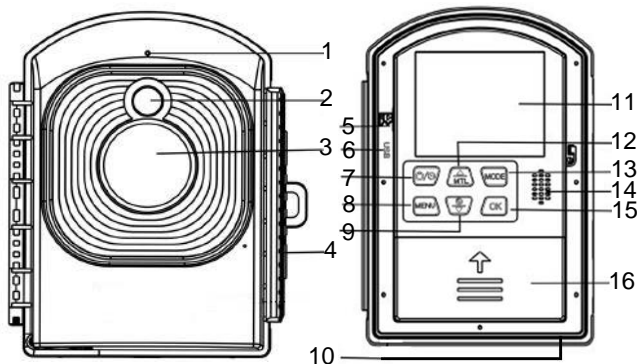
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.









Description du produit

Caméra sans fil Full HD 120°

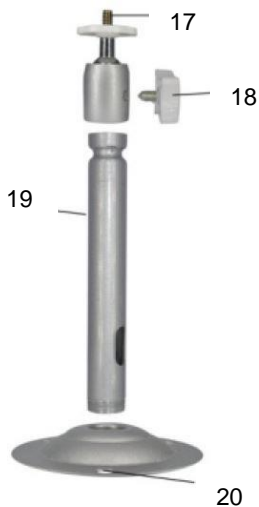


1. LED de statut
2. Lumière
3. Lentille
4. Pincés de serrage
5. Fente pour cartes
6. Port USB
7. Touche Power
8. Touche Menu

9. Touche Bas
10. Prise DC
11. Écran
12. Touche Haut
13. Touche Mode
14. Haut-parleur
15. Touche OK
16. Compartiment à piles

Touche	Fonction
	<ul style="list-style-type: none">• Maintenir longtemps appuyée pour allumer/éteindre la caméra.• Appuyer une fois allumée pour basculer en mode Accéléré (Time lapse).
	<ul style="list-style-type: none">• Ouvrir/Fermer le menu
	<ul style="list-style-type: none">• Basculer entre les modes Photo, Vidéo et Lecture
	<ul style="list-style-type: none">• Déclencher un enregistrement photo/vidéo• Confirmer une sélection
	<ul style="list-style-type: none">• Haut• Enregistrement en mode Accéléré manuel
	<ul style="list-style-type: none">• Bas

Trépied



- 17. Vis du trépied
- 18. Vis de montage
- 19. Support de barre de maintien
- 20. Trous prépercés

Mise en marche

1. Mise en place des piles



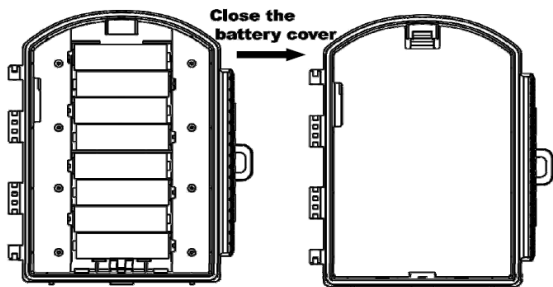
NOTE :

Vous pouvez alimenter la caméra avec 4, 8 ou 12 piles, au choix.

Ouvrez les pinces de serrage (4) et ouvrez la caméra.

Si vous souhaitez faire fonctionner la caméra avec 4 piles, ouvrez le compartiment à piles (16) en appuyant fermement sur le cache du compartiment à piles à hauteur de la flèche, et en le poussant dans la direction de la flèche. Insérez 4 piles. Veillez à respecter la bonne polarité des piles, puis refermez le compartiment à piles.

Si vous souhaitez faire fonctionner la caméra avec 8 ou 12 piles, ouvrez les pinces de serrage (4) et ouvrez la caméra. Ouvrez alors le compartiment à piles supplémentaire, sur le côté opposé à l'écran, à l'intérieur de la caméra. Insérez-y les piles. Assurez-vous que la polarité des piles est correcte. Veillez à respecter la bonne polarité des piles, puis refermez le compartiment et la caméra. Refermez enfin les pinces de serrage (4).



2. Insérer une carte mémoire



NOTE :

L'appareil doit toujours être éteint lors de l'insertion et du retrait de la carte mémoire. Sinon, vous risquez de perdre des données. Il est recommandé de formater la carte mémoire avant de l'insérer.

- Insérez une carte MicroSD (jusqu'à 512 Go) dans la **fente pour cartes (5)**. Vous devez effectuer une légère pression sur le ressort d'éjection pour que la carte s'enclenche.



NOTE :

Une fois la carte mémoire pleine, l'enregistrement s'interrompt automatiquement et la LED de statut de la caméra s'éteint.

3. Monter le trépied comme support mural



NOTE :

Le montage du trépied comme support mural est optionnel !



ATTENTION !

Assurez-vous qu'aucun câble électrique ou conduit d'eau ou de chauffage ne passe à l'emplacement de montage prévu.

1. Maintenez le trépied à l'emplacement de montage de votre choix, puis marquez les trous à percer requis.
2. Utilisez un foret avec un embout 6 mm pour percer les trous.
3. Insérez les chevilles fournies. Vissez ensuite le trépied au mur à l'aide des vis fournies.



NOTE :

Veillez noter que le matériel de montage fourni peut ne pas être adapté à l'emplacement souhaité pour l'installation de l'appareil. Vous trouverez un matériel de fixation approprié dans une quincaillerie ou un magasin d'outillage, par exemple.




4. Fixez la caméra sur la vis du trépied.
5. Enfin, tournez la caméra dans la direction souhaitée, puis verrouillez-la à l'aide de l'écrou.

Utilisation

1. Allumer / Éteindre la caméra

- Maintenez la **touche Power (7)** appuyée pendant quelques secondes pour allumer la caméra.
- Maintenez à nouveau la **touche Power (7)** appuyée pendant quelques secondes pour éteindre la caméra.

2. Sélectionner le mode de la caméra

	Mode Photo	Pour prendre des photos
	Mode Vidéo	Pour enregistrement de vidéos
	Mode lecture	Pour lecture des photos et vidéos enregistrées

2.1 Mode Photo

1. Appuyez de façon répétée sur la **touche Mode (13)** pour basculer d'un mode à l'autre.
2. En **mode Photo**, appuyez sur la **touche OK (15)** pour prendre une photo.
3. Pour modifier les paramètres Photo, prendre des photos en continu ou prendre des photos à un moment/avec un intervalle spécifique, accédez au menu des Réglages comme décrit dans le chapitre **3. Réglages**.

2.2 Mode Vidéo

1. Appuyez de façon répétée sur la **touche Mode (13)** pour basculer d'un mode à l'autre.
2. En **mode Vidéo**, appuyez sur la **touche OK (15)** pour démarrer l'enregistrement d'une vidéo.
3. Appuyez à nouveau sur la **touche OK (15)** pour interrompre l'enregistrement.
4. Pour modifier les paramètres Vidéo, effectuer des enregistrements en time-lapse ou prendre des vidéos à un moment/avec un intervalle spécifique, accédez au menu des Réglages comme décrit dans le chapitre **3. Réglages**.



NOTE :

*Vous réglages ont une influence sur la durée maximale d'une vidéo (cf. chapitre **Réglages**). Par défaut, une vidéo fait 5 secondes. Vous pouvez augmenter cette durée jusqu'à 120 secondes.*

2.3 Mode Lecture

1. Appuyez de façon répétée sur la **touche Mode (13)** pour basculer d'un mode à l'autre.
2. En **mode Lecture**, appuyez sur la **touche Haut (12)** ou la **touche Bas (9)** pour faire défiler chacun des enregistrements photos et vidéos.
3. Appuyez sur la **touche OK (15)** pour démarrer la lecture d'une vidéo. Appuyez à nouveau sur la **touche OK (15)** pour mettre en pause la lecture. Appuyez sur la **touche Menu (8)** pour arrêter la lecture. Appuyez à nouveau sur la **touche Menu (8)** pour accéder au menu des réglages de lecture des vidéos (voir 2.3.1).

2.3.1 Menu Lecture

Commande	Description	Options
Supprimer un fichier	Supprime la photo/vidéo actuelle	<ul style="list-style-type: none"> • [Annuler] • [Supprimer]
Supprimer tous les fichiers	Supprime toutes les photos et vidéos	<ul style="list-style-type: none"> • [Annuler] • [Supprimer]
Activer le mode diaporama	Montre toutes les vidéos sous forme de diaporama	<ul style="list-style-type: none"> • [Stop]
Protection en écriture	Active/Désactive la protection en écriture	<ul style="list-style-type: none"> • [Activer la protection en écriture pour le fichier actuel] • [Activer la protection en écriture pour tous les fichiers] [Désactiver la protection en écriture pour le fichier actuel] • [Désactiver la protection en écriture pour tous les fichiers]

3. Réglages

1. Une fois la caméra allumée, appuyez de façon répétée sur la **touche Mode (13)** pour basculer d'un mode Caméra à l'autre.
2. En mode Photo ou Vidéo, appuyez sur la **touche Menu (8)** pour accéder aux menu Réglages.



NOTE :

Lorsque vous appuyez sur le bouton Menu, vous obtenez d'abord un bref aperçu du mode réglé, de l'intervalle réglé, de l'état des piles et de la mémoire libre.

3. Appuyez sur la **touche Haut (12)** ou la **touche Bas (9)** pour faire défiler les éléments de menu un par un. Appuyez sur la **touche OK (15)**, sélectionnez un élément de menu.
4. Appuyez sur la **touche Haut (12)** ou la **touche Bas (9)** pour faire défiler chaque option d'un élément de menu. Appuyez sur la **touche OK (15)** pour confirmer l'option sélectionnée.
5. Appuyez à nouveau sur la **touche Menu (8)** pour revenir au menu précédent ou pour quitter le menu Réglages.

Élément de menu	Description / [Options]
Mode	Régler le mode d'enregistrement (plus d'explications au chapitre 4 Réglages du mode Accélééré) <ul style="list-style-type: none"> • [Time Lapse (Photo)] : prend automatiquement des photos à un intervalle de temps réglé, puis les combine en une seule vidéo. • [Time Lapse (Vidéo)] : prend automatiquement des vidéos à un intervalle de temps réglé, puis les combine en une seule vidéo. • [Photo] : Permet de séparer les photos au niveau de l'intervalle de temps sélectionné. • [Vidéo] : Permet de séparer les vidéos au niveau de l'intervalle de temps sélectionné.
LED	Lumière LED <ul style="list-style-type: none"> • [Marche] • [Arrêt]
Exposition	<ul style="list-style-type: none"> • [+0.3 EV] • [+0.2 EV] • [+0.1 EV] • [+0.0 EV] • [-1.0 EV] • [-2.0 EV] • [-3.0 EV]

Langue	<ul style="list-style-type: none"> • [Anglais] • [Allemand] • [Danois] • [Suomi] • [Suédois] • [Espagnol] • [Français] • [Italien] • [Néerlandais] • [Portugais] • [Chinois simplifié] • [Chinois traditionnel] • [Japonais]
Résolution photo	<ul style="list-style-type: none"> • [2 Mpx (1920 x 1080 p)] • [1 Mpx (1280 x 720 p)]
Résolution vidéo	<ul style="list-style-type: none"> • [1920 x 1080 p] • [1280 x 720 p]
Fréquence	<ul style="list-style-type: none"> • [50 Hz] • [60 Hz]
Longueur de la vidéo	Définissez la durée d'enregistrement d'une vidéo. La durée d'enregistrement la plus courte est de 3 secondes et la durée d'enregistrement la plus longue est de 10 minutes.
Horodatage	<p>Affiche la date et/ou l'heure sur la photo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [Heure/Date] • [Date] • [Arrêt]

Durée d'enregistrement cible 1	<p>Définissez un intervalle d'enregistrement spécifique pour la caméra. La caméra filme uniquement dans l'intervalle de temps défini, et se trouve le reste du temps en veille.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [Marche] • [Arrêt]
Durée d'enregistrement cible 2	<p>Définissez un intervalle d'enregistrement spécifique pour la caméra. La caméra filme uniquement dans l'intervalle de temps défini, et se trouve le reste du temps en veille.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [Marche] • [Arrêt]
Bip sonore	<ul style="list-style-type: none"> • [Marche] • [Arrêt]
Enregistrement en boucle	<p>La caméra filme sans interruption. Les premiers enregistrements sont automatiquement supprimés lorsque la carte mémoire est pleine.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [Marche] • [Arrêt]
Format de la date	<p>Pour régler le format de la date et de l'heure</p> <ul style="list-style-type: none"> • [JJ/MM/AAAA] • [AAAA/MM/JJ] • [MM/JJ/AAAA]

Date et heure	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner la position qui doit être ajustée.• Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour ajuster la valeur.• Appuyez sur la touche OK pour la valeur réglée.
Enregistrement audio	Active l'enregistrement audio durant un enregistrement vidéo. <ul style="list-style-type: none">• [Marche]• [Arrêt]
Réinitialiser les réglages	Réinitialise la caméra <ul style="list-style-type: none">• [Oui]• [Non]
Version	Informations sur le firmware
Formater la carte mémoire	Le formatage de la carte mémoire supprime définitivement toutes les données. Veuillez formater la caméra si (1) la carte mémoire est neuve ou si (2) la carte mémoire a été au préalable utilisée dans un autre appareil. <ul style="list-style-type: none">• [Oui]• [Non]

4. Réglages du mode Accéléré (Time lapse)

4.1 Réglages du mode Accéléré automatique

Mode Accéléré (photo)	<ul style="list-style-type: none"> • Déclenche automatiquement une photo. Intervalle de temps réglable entre 3 secondes et 24 heures. • Connecte automatiquement la photo effectuée à une vidéo en mode Accéléré au format AVI.
Mode Accéléré (vidéo)	<ul style="list-style-type: none"> • Déclenche automatiquement une brève vidéo (3 à 120 secondes). Intervalle de temps réglable entre 3 secondes et 24 heures. • Connecte automatiquement la vidéo effectuée à une vidéo en mode Accéléré au format AVI.
Photo	<ul style="list-style-type: none"> • Déclenche automatiquement une photo. Intervalle de temps réglable entre 3 secondes et 24 heures.
Vidéo	<ul style="list-style-type: none"> • Déclenche automatiquement une brève vidéo (3 à 120 secondes). Intervalle de temps réglable entre 3 secondes et 24 heures.

- En mode Photo ou Vidéo, appuyez sur la **touche Menu (8)** pour accéder aux options du mode.

- Sélectionnez un des réglages du mode Accéléré automatique. Vous avez le choix entre : **mode Accéléré (photo)**, **mode Accéléré (vidéo)**, **Photo, Vidéo**.
- Appuyez ensuite sur la **touche OK (15)** pour définir le jour de la semaine et l'intervalle de temps.
- Après avoir confirmé le jour de la semaine et l'intervalle de temps en appuyant sur la **touche OK**, appuyez sur la **touche Menu** pour revenir des réglages au mode Photo/Vidéo.
- En mode Photo/Vidéo, appuyez sur la touche **Power (7)**.
- Un minuteur de 15 secondes s'affiche à l'écran. Une fois le compte à rebours écoulé, le mode Accéléré automatique démarre aux réglages que vous avez définis.
- Appuyez à nouveau sur la **touche Power (7)** pour interrompre le mode Accéléré automatique et revenir au mode Enregistrement normal.

4.2 Réglages du mode Accéléré manuel

1. En mode Photo, appuyez sur la **touche Haut (12)** pour basculer en mode Accéléré manuel.
2. Appuyez sur la **touche OK (15)** pour démarrer l'enregistrement en mode Accéléré manuel.
3. Appuyez à nouveau sur la **touche Haut (12)** pour interrompre l'enregistrement en mode Accéléré manuel.
1. En mode Vidéo, appuyez sur la **touche Haut (12)** pour basculer en mode Accéléré manuel.
2. Appuyez sur la **touche OK (15)** pour démarrer l'enregistrement en mode Accéléré manuel.
3. Appuyez à nouveau sur la **touche Haut (12)** pour interrompre l'enregistrement en mode Accéléré manuel.

5. Transférer des enregistrements

1. Branchez le câble USB au port USB de votre caméra et à un ordinateur.
2. Allumez la caméra. Le message "MSDC" s'affiche à l'écran.
3. Votre caméra est détectée sur l'ordinateur en tant que disque amovible. Vos enregistrements sont enregistrés dans le dossier "DCIM". Vous pouvez alors travailler sur les fichiers comme à votre habitude.
4. Éjectez le disque amovible avant de débrancher la caméra de l'ordinateur.

Nettoyage et stockage

- Avant le nettoyage, débranchez la caméra de l'alimentation, puis retirez les piles.
- Nettoyez l'extérieur de la caméra à l'aide d'un chiffon sec. Afin d'éviter d'endommager l'électronique de l'appareil, n'utilisez pas de produits nettoyants liquides.
- Nettoyez la lentille uniquement à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux (par ex. chiffon en microfibres).
- Lors d'une utilisation nocturne, protégez la caméra de la poussière et de l'humidité.
- Si vous ne comptez pas utiliser la caméra pendant une longue période, retirez les piles.

Caractéristiques techniques

Résolution	1920 x 1080p (Full HD)
Alimentation	6 V DC
Indice de protection	IP66
Dimensions	151 x 11 3x 78 mm
Poids	320 g

Notes

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02©

© REV1 – 20.08.2021 – CR/JvdH/MF